大清光緒十七年 九月初六日

申報

第六千六百三十三號

上海零售每張取錢十文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千八百九十一年十月初八日禮拜四 今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同
中昌○天津紫竹林沈竹君
○保定全泰盛○營口義順
西當東老福興局○烟臺韓
德森醫院隔壁劉心平○南
京狀元境青雲室紙店內申
昌○武昌糧道街德興○漢
口江海關道署前申昌○九
江乾昌太古晉○廬州府全
泰盛○安慶江友馥森昌○
揚州灣子街劉承恩報房多
子街申昌○江西乾昌全泰
盛銓昌祥森昌福興潤○吉
安府全泰盛○蘇州閶門內
東大街王萬盛桂漿店內炳
華室○杭州保佑坊大街申
昌○福州南臺復利洋行○
嘉興北門大街孩兒橋申昌
○廈門卅六崎博聞書院○

汕頭全泰盛○寧波江北岸
李姓記和泰○溫州五馬街
中正和○廣東省西門十八
鋪中約巷昌○香港文武廟
直街文裕堂書坊○陝西務
本新報館○四川重慶湖南
長沙清江胡萬昌○山東濟
南府布政使街老福興○廣
西湖南森昌○其餘外埠信
局及京報房代售

告白刊例 第一日每字取
洋五厘第二日至第七日每
日按字取洋三厘第八日起
按日每字取洋二厘半結算
字數先以五十字之處爲率
多則以十字遞加
凡有新聞及詩古文詞論說
等交本館應刊轅門抄前者
例不取分文惟原稿無論刊
與不刊概不檢還此啓

二百七十六號畫報告白
津沽前有梟憲家丁馮某被眼線誤認爲盜指令勇丁上前拘拿幸地方官立即開信察竄平反然而誣良爲盜此風何可長也他若人以猥琑而獲報婦以助鬥而喪身海中之水氣上騰蒙古之風災下降黠猱則巧爲兎脫道院則敢以嬌藏人身有傳翼之奇鷸鳥有禦火之異及所附山水人物各冊頁並輿地圖等准於初六日出售此佈
點石齋啓

論開銀行必須得人

中國與泰西通商西人在華開設銀行而中國別無自設之銀行故刻下有人焉起而議創此中華匯理銀行之所由昉也聞中華匯理銀行其總行設於香港而倫敦上海俱有分行香港總行有董事六人華人三西人三倫敦則皆係西人董其事凡三人上海則皆係華人董其事凡五人此誠中國之一大利權也顧銀行之生意必以匯劃爲大而匯劃則必須深悉各國之市情此其所謂經手之人殊不易爲就外洋而論如英國則爲金磅先令辨士名目繁多法國則有羅比俄國則有羅卜此外各國名目不可枚舉其行情又時有高下之不同一有不知則受虧已多矣就中國而論以錢易洋以洋易錢其數之低昂亦正不一說者謂中國之行情中國人或向知之而不知能知其詳者亦惟錢業中人外此即未必盡知也蓋中國之開錢莊或爲現兌或爲匯劃現兌者其場面小匯劃者其場面大然雖有大小之不同而其爲此生意者則必非從此中出身者不可倘係外行無論爲綢緞珠寶貴重之鋪似之經理錢莊有敬謝不敏已耳開設銀行其情形亦與中國之錢莊彷彿非從此中出身之人即使曾經經辦大宗生意大洋行大公司各種生意皆曾獲利甚豐而使之爲銀行經理人則亦未有不望而却步者非銀行之經理人果較他業爲難也譬之梓人能造大厦而床折足而不能治曰將求他工其理一也人各有能有不能必欲強不能者以爲能此萬難之勢也銀行中人或熟於中國行情而不熟於外國行情則不能參互考證也或熟於外國行情而但知其一不知其二但知其常不知其變則又不能合同而化也夫銀行之獲利全在乎各處匯劃之所以能獲利者全在乎行情熟悉消息靈通若一有所遲疑或有所鹵莽則苟非坐失機宜必且冒昧僨事其進出也巨設有損耗其數亦巨矣故中國創議開設銀行爲董事者但公舉公正廉明之人尚優爲之而經理之人則未可輕易托也中國此時初創是舉自必慎之又慎何至所托非人固不必代爲之慮特恐但取其人之誠實穩妥或專取其才幹有爲而不問其於此事熟悉與否則所謂子有美錦乃使人學製焉不亦大可惜哉外洋之人各有執業即各有所長不敢以已之所短傲人之所長亦不敢以已之所長讓人之所短習乎此不即業乎此初不肯越俎以代謀亦不肯勉強以從事此則西人之性情猶存古道者也中國之人往往強不知以爲知強不能以爲能其在自矜自炫者猶曰將以欺世而盜名若強人之不知者以爲知強人之不能者以爲能是不但使人學製眞自棄其錦而已中國之巨商曰鹽商曰木商可謂業之大者矣若以一錢莊畀之令其司出納爲現兌或向可以勉爲若使之通匯劃放帳頭則未有不茫然無措者銀行之情形以視錢莊爲尤繁雜而其出入爲尤巨其可不慎選其人也乎夫中國之所以創此大業者將以分西人之利權也西國各銀行每年錄其清帳以供衆覽本報時爲譯而登之其所獲以百萬計而其所以獲利之由則初未嘗述及蓋此中竅要固不能輕以示人所謂鴛鴦繡出從君看莫把金針度與人也中國此時既創此業則必期其與外國各銀行相埒映倘能得人而理則即使不能盡奪西國銀行之利亦可以略分西國銀行之利將見與招商局電報局齊驅並駕日新月盛歲歲豐收此不特中國人之所深喜即外洋聞之亦且共爲倚羨者也目下中華之銀行正當初辦之時期望之人固多冷眼旁觀者亦不少所宜妥定章程善爲措置應有者必使盡有應無者必使盡無庶幾足以興利而除弊而中國之富強可由此而基焉而其第一要義則曰得人而理謹獻芻蕘或不以余言爲河漢也夫

本館接奉電音○昨由京友電傳 上諭二道敬謹譯登○九月初四日奉 上諭裕祿阿克丹奏請選擇合龍吉期一摺盛京 福陵隆恩樓工程將次完竣着欽天監於九月內選擇合龍吉期先行知照即着盛京將軍等敬謹遵照辦理該衙門知道欽此同日奉 上諭楊昌濬等奏着總兵嚴閩請旨遵行一摺姚文爛着補授陝西西安鎮總兵暫緩來京陛見欽此

訊供再誌○兩江總督委員余君控告英人美生一案經英國副按察司哲君訊問後定於禮拜三再訊此已列報昨居覆訊之期余君到堂質審蘇松太兵備道亦在座聽審律師威金生問第一見證人名谷祿斯敬答稱我是美國人在海關試用辦事認識美生於西歷七月十六號至鎮江辦事住處與美生一起八月初美生向我說知有中國人將在金陵鎮江等處謀爲不軌說出許多中國人名說是哥老會勸我入黨伊未動身之時有許多物件交代我並向我說有信一封寄與滬上麥閩臬請其幫助惟信中所載何語未經寓目我并見美生帶有美國出售軍裝簿載有洋槍式樣美生於寄信三日後向我說因牙痛欲赴滬醫治意實欲見麥閩臬後未赴滬不多時請假兩月欲赴東洋香港向我說欲赴香港辦軍裝運至鎮江未動身之前三日有簿一本由聽差轉交與我簿內有許多暗號海關停公之後美生問我能知暗號否我答以能知其暗號以希臘文字寫英國言語前三行順寫後三行逆寫美生動身之時交我一紙中係暗號我抄出一紙并以英語繙一紙其原紙在鎮江交與稅務司繙出之語見其暗號約定何月何日何時可以回來如乘自已輪船日間桅杆扯黑旗夜間懸兩燈上紅下白間放氣聲一次長兩次短便知伊回來囑我身帶力械并繫紅帶切勿遺忘如不坐自已輪船而坐平常輪船由或帶幾人同行我自到滬上使他人不疑我至時自有法紂人起事接到我信或電報一禮拜之內不許出外或有人請吃飯亦不可出門接我信後須將所定月日告知同黨法若往金陵須以暗號告知同黨分給每人錢若干紅布若干不可忘知信上所載名字多係海關扦手出店聽差人等美生於西歷八月二十六七號動身在香港有兩封信來係九月二號五號所發其信已交與鎮江稅務司此二封信第一封係寄與稅務司者申明所以敢道赴香港之故第二封係寄與我者述明何日可到令我預備初次囑託時我不應允至第三次始允我如不允伊必另囑別人我佯爲應允可知伊所爲隱事向稅務司告知後我以美生之事告稅務司稅務司以爲感言猶

未深信及美生由香港回來時得小簿一本中多暗號不明之處我已繙出多係謀反語句按察司問美生曰汝有何語駁見証否美生答曰無威金生又聞第二見証人名畢利登答稱我係英國人在上海為稅務司認識美生初見時於今年九月十二號清晨約十點鐘在海關遇見另有信一封致稅務司信與人同時而至此信言我是美生欲至北京已告假六禮拜我在鎮江動身以前查出有一會名曰哥老會我見此事即告知鎮江稅務司鎮江稅務司派我查此事閱兩禮拜由香港來滬時船中有三十五箱其內多係鐵鍬鋼係所以寫信者非欲君即在上海拘此三十五箱之物恐倉卒生變不如任其運至鎮江然後分運不特易於拿獲即從前已運之物及會中人亦不難一網就擒此事總須機密因哥老會黨羽甚多各輪船各衙門密布黨羽我之性命甚危須請派兩人陪我不然性命難保我將書一函備陳詳細告知赫總稅務司此外尚有提貨單呈案在後見美生支面述欲赴北京見稅務司我告以汝可於四五點鐘時來見我有語問汝夜間八點鐘至總匯吃飯至四五點鐘不來八點鐘外吃飯述明接信一封須速至鎮江否則欲置之死地所以日間不得來我告以汝不必往鎮江可坐豐順輪船往天津伊似首肯後忽言最好允我至鎮江幷載軍裝去使會匪不疑且可探會匪消息其提貨單係致遠輪船所載三十五箱由香港某中國行運來中係鐵鍬鋼係水腳在上海付出有此提貨單可見我知會中一切情形提貨單係由滬運至鎮江者後美生至鎮江我實不知此三十五箱於禮拜六經海關查知至禮拜一開看中係洋槍對面笑藥彈箱外有包看不出軍裝及美生由鎮江回滬亦有信與我外有一函致赫總稅務司請我轉呈尚有鈔票洋二百元致稅務司因近月來不辦事生意之嶂聯與否尚未可知故以此洋變與海關存儲我接信及稟函後不將稟函代呈所有鈔票洋亦函撫還後尚在稟函二件來已為轉呈赫總稅務司九月十二號轟觀幾在海關查問我亦在座美生說出許多話惟炸藥之事並未明白臉出威金生請副按察司曰尚有許多見證要問請於次日早十點鐘再審可否副按察司曰可美生問副按察司曰貨案即在此處審問不移至上憲衙門再審可否副按察司曰此則不能又問我有銀錢存在管監人處可用否副按察司曰汝若有正用或者可用遂定於今日再審所有讞詞容俟續錄

御爐烺豪

○戶部為批示事貴州司案呈據三座塔稅員恒成呈解光緒十七年五月初一日起至七月廿九日止徵收土藥稅銀十七兩二錢加平銀二錢五分八釐飯食銀二錢五分八釐批差家人王升管解赴部兌收前來查本年八月本部適行查各省關應解新定立樂稅一項前據御前大臣等奏明將此項土藥稅釐提還海軍經費所有各省關應解前項銀兩自應一併儘數徑行批解海軍衙門兌收以省周折候將前項借欵照數還清後再由本部核明數目行知各省關批解部庫充餉以符奏案等因在案今據三座塔稅員批差家人管解前項銀兩自應查明本部前咨飭令該家人解赴海軍衙門投納除將原批片行海軍衙門查照兌收外相應批示該家人即將批解前項銀兩迅即解赴海軍衙門聽候兌收毋得違悞

○兵部為示傳事所有光緒十七年八月分選用遊擊張世昌前選用門千總金士元相應示傳該二員知悉於廿四日黎明親赴本部過堂於廿五日在天安門外聽候掣籤毋得違悞

[illegible]宦官僑居兵馬司中街永興會館某夜忽有梁上君子由牆縋下啓門入室纏去箱內各衣約值銀百餘兩天明宦官睡醒知已被竊驚詫不已立即開具失單遣丁報諸文武官著各署立派兵捕前來驗視許以留心緝獲

○棉花九條胡同陳主政年逾六秋籍隸江蘇向在戶部湖南司行走今科大少君應北闈鄉試出場後即奉母某氏携帶婢女僕婦南歸宅內除主政外僅留兩男僕上月廿三日黃昏後忽吞服紫霞膏一罐約五錢有奇未及須臾毒發而殞翌晨兩男僕叩門不應脫扉而入驗悉情形時少再就道甫五日急乘快馬舁往天津滄州一帶追回一面報請地方官檢驗

○于某前在庫兵長盛家內供執鞭之役一日駕車入城行至西月墻突遇五六人手持刀棍且砍且毆于順手取支車木棍架之究以力不能支致上下身受傷廿餘處斯時車中人已下車逃逸幸西河沿汎弁兵聞悉急往拿獲帮兇一名餘俱遁散于受傷後遞勉力步行嗣倒臥西河汎阪棚內經汎官移交中西坊官檢驗訊辦

電傳甘肅鄉試題名全錄

李鳳來 涼州拔
張得所 金縣稟
段士後 皋蘭拔
陳森 正甯監
王徐乾 皋蘭增
榮敬 涼州駐防

楊清 河州稟
張文璿 鎮番稟
劉積義 皋蘭副
荀萃珍 山渭稟
馬錦康 安定拔
龔金壽 鎮番稟

王祁佳 蘭州貢
丁耀堃 西甯增
安啓楨 伏羌增
宋文林 甯夏增
王世相 皋蘭稟

萬中備 安定稟
郭維城 葭州拔
丁俊 河州稟
李卓 伏羌增
魏鴻儀 伏羌附

段斯忠 蘭州稟
張萬青 會甯稟
畏海清 會甯稟
包文炳 岷州
張順章 安西拔

李淵泉 皋蘭貢
黃璋 平遠稟
柴樸 皋蘭副
王樹濤 秦州稟
薛作藩 皋蘭稟

蒲作新 秦州稟
鍾秀松 靈臺稟
關天眷 秦州稟
李柄珩 鎮西附
夏鄭卿 平番稟

陳龍璇 正甯監
劉兆庚 秦州稟
顧仁 徽縣稟
李鼐 甯夏稟
愛斌 涼州駐防

副榜

潘琴 鞏昌稟
安秉禮 安定稟
徐昭烈 河州稟
平敏 通渭增
王永椒 通渭附
張景仲 涼州貢

新闈紀事

○前報紀謄錄所家丁藏匿試卷一事茲悉當日謄錄各所領[illegible]首場試卷後忽失三卷偏[illegible]無跡止欲處[illegible]示忽有某家丁嗤嗤冷笑曰嘻愚哉不問人而問狐哉失卷者知其言中有物倩人暗地說合家丁竟承認不諱堅索洋銀三十圓若少[illegible]毫[illegible]不能完璧歸趙無奈如數湊集向之贖回事為抱門之某費差役所聞代抱不平謂此風一開二三場如何辦法遂糾集同事逕間候講稟陳說調王觀[illegible]至監臨行臺稟請示下慫振飭勒然大怒謂科場重地竟敢明日張膽舊卷索財此而不懲尚復成何事體乎即着將家丁綑綁恭請 王命皋自示衆觀察無從設法唯唯而退急傳二縣商量仁和縣高大令入見振飭再三織請將犯事人帶回從重究治旋各咎一千板枷號貢院頭門及八月廿七日振餘復入棘闈犯事者沿途跳求遂即開釋

○日內肓二場試卷均已謄竣揭曉之期擬在九月十一日丹成九轉溫肆將開吉語傳來當是指顧銜事矣

風雹為災

○八月二十一日厦門颶風大起拔木折屋其詳已紀前報茲聞離厦數十里之遙所設陸路電桿被風吹倒甚多綫亦中斷共計一百八十餘根計長八十餘里已於二十五日下午一律接連照常通電至二十三日下午一點鐘時黑雲四佈少頃風狂雨驟風較颱颶尤甚雨則如銀河倒瀉繼以冰雹小者如豆大者如桃厦門地氣素燠隆冬無冰霜雨雪今者當秋雨雹即老農亦詫為奇事幸閱三刻許即止街衢積水深一尺餘不久即流入海中山中樹木亦被風拔折者甚多此風較之二十一日尤為猖獗據大社青嶼鄉人言是日大風雨時嶼中有草屋二十餘條化作茅龍飛去厦港有一海船中桅亦被風折斷又聞南安安溪等縣近民雨水過多山水陡發安溪縣城內於中秋節後二日陡漲大水山溪之水越城而過水深數尺竟有全家被水冲去者斗大山城忽被陽俠之虐小民蕩析離居當有不勝其苦者矣

預防火患

○江省往年每有火患皆賴風火牆以阻止之而街面延燒則獎欄街磚門以堵禦之南昌縣汪芳卿明府緩之有見於此會同新建縣奈小震明屆錫祁出示勸諭大致謂本月洗馬池楊家廠先後失慎全賴磚牆磚門不致一炬燎原今該處重新修造須多砌磚牆磚門便水龍有所據守火患不致蔓延或十餘家或二十餘家酌量公糊費用不多可而保全極大龍傳諭地保家喻戶曉毋得吝惜今日小費貽悞他年大事如果備業主鋪客還照辦理獲益當非淺鮮而明府之關心民瘼於此可見一斑惟葬磚門內外之鋪面須退入數寸切勿佔出累忝俾火發

易於引燃是在各業主自顧利害不致貪小失大耳

江西官報

○補用縣王作渤由京解營丁回江王啓烈稟謝拔委本班一次行知又查第三場刻文從九張葆和䙂辦法外保甲進賢縣祁友覲尊到署分宜縣劉步元宜黃縣吳忠詮俱辭赴任未入何應禧接辦章外保甲通判姚慶恩由京解地丁回江

潯陽紀事

○江西鹽法道裕觀察於八月廿九日下午八點鐘時乘江孚輪船抵九江府縣各官俱先期恭候江干迎迓德化縣復致神錯安設行臺觀察既鳴騶登岸即於次日往拜鎮道各員李亦青觀察設宴款之聞定於本月初三日秉節赴省云○亢旱妨苗府縣已設壇禱雨不料近日更蝗孽叢生滿天飛舞若得大雨早降或可消弭也○德化爲江右聲名文物之區科甲向稱鼎盛每屆應試者多至四五百人本年羅少垣明府捐送試卷銀若干闔邑士人稱頌不置○有一鄉人行至租界中左顧右盼西捕還加呵斥以致忿爭口角之餘驟將頭顱擊破旁人見此咸抱不平西捕急在腰間取番銀一枚給之并親送鄉人至醫院敷治事爲保甲委員朱明齋二尹緯所悉勸令旁觀者散歸始得安靜無事○彭澤縣彭基山大令因公赴府上月廿七晚舟泊江邊被賊竊去衣服不少現在方飭捕嚴緝不知能破案否也

禁令難違

○新金山蝦拿路日報於西上月三號接葛參利埠信息云該處官場宗於本月八號代各華人呈稟該埠議政院駁止販禁華人之例謂諸華人之到埠者與此例本無關涉亦截留難措阻自須禁之後華人甚以爲諾查例文內載各船按照重數五百墩許搭華人一名懇請略爲更改勿將新金山南便之華人統入限內因南便華人多有回華小住隨即附艱向華者也又查各華婦到埠尋覓夫一節其夫如在南便口岸安居樂業請准其婦於入口時携帶使與婦女一口俱不入該船敦數限內又查寄居新金山各埠之華人如有眞書親照請准其到別華轉往南便無論由水陸而至免其再抽人稅因現任長參利之華人均以定例爲不公或往或來均形不便而且爲參利一埠多有華人已入英輾轉往別埠經營商販一概限以此例難昭平允亟求將每船五百墩許載一人改爲一百撤欵庶免詢東至於華人私結三合會及各會者凡有不合例者請概從嚴禁因會黨中人多嗜賭博若禁絕拜會則北便之賭館亦可清除云云言已上所言業於八號呈遞議院追本月九休兜咒吝呈褒爲參發往電報謂現下皇家決意將限禁華人之例接續施行新金山香埠均不能免前學識在咏兜售另開通商口岸聽由華人學廣令因主入意見不合亦已作爲罷論異鄉餬口之難是令人太息不置也

騙術新奇

○李某夫婦開設烟館於蘇州齊門內毒霧漫天生涯頗盛李妻年將三十姿首頗佳李則烟癮亦深倖晝作夜由中玄談皆由狀頭人主待東鄉人某甲多年之老主顧也上月某日有無錫水販某乙來此過癮與甲漸漸相識乙身穿鶉索甲詢其新與偶夾夾某日午後相約至元妙觀閒遊旋至烟室甲一榻橫陳互相呼吸談次甲嘆曰不知前世作何冤業致今生受累無窮乙詢具故甲低聲曰此弓不辛偽芙蓉洞主所迷自蹈愆尤復何所怨惟有妻而與無妻等是可嘆耳乙也不解細詢之則曰君在我店過癮已旬日矣豈尙不知我之家泯非乙請寶出不知甲曰忝附交末敢陳肺腑弟夫婦二人開此烟館已多年奈柴米油鹽醬醋茶七事向難敷衍加之上行中債臺百級若不闔內人弟夕向我絜叨叨乎昨承某友荐弟於鎮江府署當門丁每欲啓行却被內人所阻坐失此好機會殊爲可惜言已擲鎗三嘆乙用言勸館既哥巨箸有一言不堪奉告與君莫逆故敢直陳弟將售去妓妻庶任我南藝北輟君其爲我窗心可乎乙適將續娶聞言不覺心動乃語甲曰君莫非廣言乎甲正容曰大丈夫一言既出駟馬難追我心已決永無後悔乙信以爲賣遂徹露續膠之意甲喜曰誠如是弟甚放心眞可請兩全其美矣遂議定身價洋銀一百二十元券既書先交六十元餘俟過門後再付丹約定翌午動身臨別囑曰明日請君至弟處午餐遂別翌日中先以青蚨二百囊交李妻曰今日借汝家留友一飯乞代辦菜餚一二色李妻以爲常事亦不之怪既而乙至午餐既畢謂甲曰舟已雇定泊諸城外敢問何時可以啓行甲遂入內室向李妻耳語曰此友欲借青蚨四百可否代爲一挪李妻以囊容蜀尹遂㝵謂乙白適言目聞人多俟黃昏時方可俄復向乙私語曰昨夜淚通宵至是猶未曾私我不忍見其生離咎當他往庶兒臨別依衣惹人謙笑也待黃昏後到君船上取洋作別愼計此言那致失悞言已出門逕去乙候至黃昏不見動靜遂頻促曰時已晚矣請行乎李妻不解所請問何往乙軟語曰卿既爲我妻何尙戀此不捨耶李妻莫不解遂大聲曰請直說切莫藏頭露尾乙乃對衆詳述緣由聞者莫不粲然李妻大怒與其夫曰爾妻被人賣脫矣尙高臥不醒耶李蹤然而起詢知其故相與覓甲而甲已不知去向遂投元和縣署控陳現經出差提甲但不知能獲到否也

滬濱閒話

○前日下午四點鐘時有一馬車從本埠四馬路西白胡家宅間南飛駛適某氏女傭手挽衣包由南向北被撞仆地昏暈移時於是衆口喧傳謂馬車輾死人矣馬車驟死人矣圍而觀者幾若堵墻馬車主閱之立派人來探視見傭漸漸蘇醒即舁回家內許爲療治傷痕傭允之遂得無事○滬城虹橋南首某氏嫗生有一女年方十有九齡幼時曾許字與人尙未詩歌迨吉年年壓綫札作嫁衣貧女生涯亦可知已前夜燃點洋鐵小火油燈枯針刺繡偶一失手將燈潑翻火遂上炎延及頭面胸口馴至衣服焦灼遍體通紅駭極狂呼臥地亂滾其母聞聲奔至取水潑之然火毒攻心救治無效延至次日即已蕙折蘭摧矣慘哉

逆子脫逃

○僑居本埠法租界之姑蘇人某甲砍落其母手指二枚本館書諸報章標曰幾弒其母蓋深望爲民父母者痛懲之以爲不孝者儆也茲悉甲於被擒鎖項後自知罪不容誅於晚間潛服阿芙蓉膏以圖畢命不料平日烟癮甚大服後非但毒性不發且更倍長精神乃又取嘗梁酒飲之延至黎明仍無動靜遂乘人不備扭斷鎖練携取人家囑洗之洋布長衫一件質得鏹一百文將質券交友人送回飛奔逸去其妻得信倘人四出追尋至黃鶴凌㝎八已不知去向矣特不知地方官聞之果將擒而窮究耶抑任其逍遙法外致以後膽氣愈大釀成弒逆之禍也

上海縣署瑣案

○船戶楊茂和控船埠陸炳榮勒索陋規袁海觀大令提訊之下以兩造均非正人判各令枷號六日發頭門示衆並將陸斥革此已見諸報章矣前日枷期已滿公差帶案請示大令復加詰問楊陸各稱此後小的等願安分守己不敢爲非務求大老爺矜而宥之藝旨當衙結以報大令諭本應責懲姑念苦求略從寬宥著各具改過切結一併開釋○陸邦違赴松江府控張蘭洲圖賴借欵洋銀二百七十餘元閑忌詩農太守札飭上海縣提訊核辦袁大令奉札飭提到案研訊之下陸新稱前年張有急需借去田單數紙二次向人抵借共計洋銀二百七十从際元現向索歸竟圖胡賴其洋早經墊付求准比追張供稱嘗開荳行用陸爲影一日陸私取往來錄兩經揩冒文錄四百兩而逸追知而追間則僅還二百七十元餘無着落不料今又誣控叩乞主赦入令請陸控欠毫無証據禱難判斷着具結完案陸曉曉置辯大令讀鏡散不具結候本縣詳明府盡再行定奪可也

英界公堂瑣案

○包探唐寶榮稟稱王阿才在法公司某輪船工作乘間竊取參鬚一小包更夫王金壽見之拘獲人贓阿才竊取石塊擲去金壽遂邀張阿三爲見証扭阿才至捕房宋二尹研訊之餘金壽申訴前情阿三供稱小的目見阿才持石擲金壽阿方言語支吾不肯承認二尹判令笞責一百板參鬚給金壽領去○包探黃四福稟稱小的見張阿海手持大菜刀一把形跡可疑詰得在西洋人某甲家竊得小的因内知照西洋人遣庖丁陳阿明投案具領陳訴稱主人家失竊大菜刀向未知覺及包探獲贓前來知照始悉情由張無可置辯俯首求恩令探又富宗稱張係過犯請即重懲宋二尹判令管押二禮拜贓給陳領去○車夫宋阿金訴稱昨日有賊闖來竊去布衫一件幸即知覺追獲人贓竊賊馬隔附富

供稱小的係蘇州人年十六歲父母均在原籍祇有一姊在申遊來飢餓難捱不得已而犯法宋二尹諭令宋將贓領去馬飭差押交其姊送回原籍交父母管束○包探張九意稟稱陳阿中被李阿土竊去布衫拘獲人贓交捕送案陳請領贓李供認行竊泥首求恩包探又稟稱小的查一知李係積竊宋二尹判令笞責五十板贓給陳領去○某號華捕稟稱李榮光竊取白烟囱之某輪船鐵斡二條經小的拿獲人贓解送案下李供稱小的在船上做工貪小竊取舊鐵自知不合惟乞施恩華捕又稟稱小的查知李前曾犯竊宋二尹判令笞責五十板贓存捕房給還失主○果號華捕稟稱倒泔腳人李阿三往某姓家乞取餘避乘間竊小洋刀一柄據失主言何少布衫然無贓証李供稱小的於倒泔腳時拾取小洋刀原是不合今已知悔顯乞免懲宋二尹判令管押二日以示薄懲小洋刀給還失主

法界捕房瑣案

○會花阿金即張徐氏略有姿色輕薄異常水性楊花隨風顛倒本年七月與林子雲有私托名出外傭工背去六避匿經其母偵悉獲諸八仙橋附近浴堂樓上張金香房中正欲喚捕拘拿金香覓出頭硬覇其母遂扭金香至公堂控訴斯時葛蕃甫同轉向末抱病訊明情節將張徐氏之夫張增榮及翁張仁蘭並金香之姘婦提案重懲交人保出既而增榮親自將妻尋到送案請懲同轉研訊之餘一蘭請俟拿林到案一併究治至昨晨九點鐘時朱森庭明府莅捕房發落時仁蘭投案訴稱林至今仍無下落求將張徐氏帶案訊追銀飾並請嚴加懲儆明府飭提張徐氏金香及串合之鄰人金兆祥至案先問仁蘭曰爾操何業此媳娶已幾年矣答稱小的父子均當磚瓦匠徐氏自八歲時過門童養去年已十八歲遂於七月十六日完姻不料不守婦道私與林往來旋復約同逃逸明府謂媳婦須歸翁姑嘗束豈可任其出外不歸爾夫婦亦有治家不嚴之咎復謂金香曰爾將有夫之婦藏匿家中希圖射利情同開設臺基遂判令笞責二百板張極口呼冤聲如宰家明府喝令再責張一再叩求稱小的已知悔過願受笞責惟治下懷孕已將臨盆務求恩釋明府問兆祥曰爾多大年紀何處人氏在申作何事業因何與金香串合金供稱小的年三十五歲蘇州吳縣人在治下測字謀生借居金香屋內並未與張串合此次張被押後其姘婦託小的代為尋訪徐氏以致懊被拘拿明府謂測字人惟知七文一字而已不應經管閒事判令笞責二百板問徐氏曰爾翁養爾十二年然後成親費用甚鉅此恩難報爾竟反敢背夫逃逸實屬豈有此理徐氏供稱小婦人嗣後定當妥守婦道如大老爺察出再有前項情事請提案重懲可也明府謂本府觀爾打扮大似四馬路野雞流妓諒爾回去必不能安守閨箴喝令掌頰一百下問仁蘭曰爾意如何答稱求大老爺加等重辦以儆後來明府又喝令掌頰四百下徐氏向翁懇求叩頭如搗蒜仁蘭稱媳婦已知痛改前非請大老爺免辦明府謂些些掌頰不足以為儆戒喝令再掌頰一百下交仁蘭領回管束金香兆祥驅逐出境不准逗遛○前紀巨竊金文德串同雜髮匠汪司務竊取徐姓家金銀首飾值銀三千餘兩昨晨朱明府至捕房命提金及竊贓之雜髮店主婦劉朱氏店夥許春元至案問許曰爾與金如何相識供稱小的在劉朱氏處作夥未及一月是日金來問信小的不知其為竊賊與之答話致被懊拿明府判令將金笞責二百板枷號三月劉朱氏掌頰一百下許笞責一百板○前紀金松林控同寓人沈英龍竊去箱內洋銀四十三元昨晨金投案具領吊出之洋包探王榮培稟稱小的已持洗之衣服至恒德當估得值洋二十元如付質約可得洋十四元除收去現洋及衣價原告應找出洋四元五角朱明府着將值洋四元五角之衣檢還與沈謂爾等既為朋友不應行竊遂判令笞責一百板具結開釋○前日菓茶館主金有才控倪祥慶租去生財不付租欵朱明府着逸中人理處昨日金以理處不安投案請追明府着帶倪諾出倪供稱小的租生財時先付項首洋二十元每月租錢一千三百文約用四十日金即告之房主於前月杪鈎門小的因遭母喪急需使用務求大老爺作主將項目斷還金稱出租生財時頂定三年目下未及數十日且尚積欠房租明府判令金還倪洋七元○本年七月間車夫陳阿六竊取車駕主婦戴楊氏之衣扭控案下經葛同轉判令將陳管押為日已久逆請押追比出昨日朱明府查閱核管卷着將陳帶出笞責二百板釋之使去○張恩金斷欠有恬洋行房租洋二十二元六角經收租人楊洪堂控請押追張姓押捕房分毫不繳昨日朱明府着帶出略加訊問予限三天屆期不交定當究

瀛海 岡山生醫士

戒烟仙藥

凡人受洋烟之害欲戒不能離有妙藥皆難除根蓋由未考其受害之根耳岡山生習醫三十六年本國醫院屢考第一細致其害先入於肺受之於脾流導腎經醫經云肺主皮毛脾主肌肉腎主精氣吸烟之人皮毛肌肉無不變色精氣減損此其明證潛心博采配製此戒烟參燕片清肺健脾益腎生精最妙者七天之後烟垢盡退面色轉紅飲啖加添戒時毫無所苦戒後神氣充旺歷試千萬人從無毛病眞五大洲第一妙品製式精潔舟車旣便攜帶請貴參衛更可裝入荷包如檳蔻之用倘遇精神困倦香服一片即精神煥發滿口津香此片係用龍涎燕菜參燕等珍貴藥品配製而成無烟土白藥粉等霸藥故能兼治咳嗽肝胃不和等病服二三片立見奇功每盒一洋專託上海棋盤街百花祠大藥局寄售中國有等奸徒專門仿造如有假藥仿冒男盜女娼　乙亥

恒濟局鍾洪南發兌鎗上排烟藥粉

本局創製此粉不但能除烟癮幷能固本益元健胃除痰强筋壯骨精神爽朗兼治百病無論癮之大小將此粉和入烟內照常吸服戒除仍舊過癮幷無難過戒至第四天功效大見面轉紅色鼻內烟油去淨癮能除去一半如每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除鎗癮深大者及至十數天准能戒絕眞為藥到癮除早已四海馳名世人獲此粉而除烟患者已指不勝屈欲戒者即請來局包戒藥賬未便來局者可函至上洋打狗橋北美衍澤堂對門原班回件元號粉每兩洋兩元二號粉每兩洋一元服法細詳仿單諸公購藥須認明住址牌號切勿錯誤皆因丸散無從辨白眞僞雜藥亂投害非淺鮮在本局購藥戒絕者不可勝數若在別家購藥如其不能見效請來本局一試即多年老癮皆可立除此佈　乙亥

敬謝英大馬路石路口西首　京都同德堂

調經種子止帶止痛丸神效

僕前年在浴堂傳染瘡毒兼患白濁日臥牀褥百藥不效得　同德堂花柳搜毒丸外治花柳萬靈丹醫好今夏內人舊病復發紅崩不止臍痛萬分各醫束手總內人素患白帶症也僕世代書香問心無愧斷無不救之理因憶　同德堂仿單有調經種子止帶止痛丸往購二洋服之卽省人事續服四元全好並購眞正人參白鳳丸四洋內人服之體漸豐肥現已懷孕兩月再造之德實非淺鮮　左文襄公謂之仙術佛心　上海縣袁邑尊出示云不惜重資以廣拯濟均非虛譽僕受恩深重愧無以報爰登報章以揚仁風

上海小東門內蔣德奎誌　乙亥

誌上洋中和里內廣東詹誠德堂寶號鎗上戒烟三香膏奇效

戒鴉片烟全憑方藥方與藥苟不善非惟不能戒烟且恐生病方與藥苟善非但能戒烟且無後患方今市上售戒烟藥者不下數十家藥亦不下數十種而服之者不但引不能斷轉致引之愈深豈烟之不能戒耶抑方與藥之未善也蓋吸烟之人或吸之數年或數十年受患已深夫吸烟既非旦夕之引則戒烟豈能旦夕收功況當其日夕吸烟幾有不可須臾離之之勢即云有志戒烟保無餘戀而一服戒烟藥之後即屏烟不吸體壯者猶可體弱者必致生病不復吸烟則病不止而烟引從此愈深其勢然也僕年逾四十吸烟十餘年亦嘗購市上戒烟藥用之戒僅數日身體漸漸不支以致畏難中止去冬友人黃君說及上海詹誠德堂製有三香膏戒烟膏方本而傳非常戒烟之法甚奇戒烟之効甚捷並以做單示余余極善之即寄購三香膏六兩如法和烟呼吸五日之後減去二分由漸遞減至盡余毫不覺難過竟使余忘為戒烟其功効眞不可思議矣不到一月烟引果斷今已一年未嘗吸烟見人吸烟必亦不動而身體較前強壯可知烟不患其難戒患藥之不佳引不患其難除患方之未善也明矣余因見世之戒烟者往往不終余幸得詹誠德堂之妙藥遂能見効爰著始末登之申報藉以謝詹誠德堂且為凡百戒烟者告焉

崇垣徐公館仝白　乙亥

廣東益三堂分枝上洋自來水橋北東桃源坊二弄朝南石庫門內

凡患疝氣陰囊腫大或偏墜脹痛初起大小不等酸痛異常各有不同履步艱難總之受累及婦人橫梁疝痛小腹有塊似覺筋脹均可治之本堂獨秘奇方製成膏藥靈驗無比無論年久根深藥到病除最奇者膏藥貼上數日即見腎囊隨日縮小一月平復如常極重貼至三張除根永不再發每張四百八十文疝氣丸每盒一元倘多年老症丸膏並用見效更速○本堂始創疝氣靈藥久已馳名天下遠近咸知近有射利之徒見利忘義紛紛假冒最可笑者南市十六鋪自稱眞益三堂之店私製桐油僞膏胆敢登報減價以僞亂眞已經閱歇音同字異之店開在本堂左右街安圖欺騙鄉愚仍然不絕外埠托妥局請寫明招牌及補腳本堂隨藥附送總藥目爲憑

乙

上海亦中呂宋票出售附送彩票

大彩屢獲各省馳名現查無恥之徒假冒本行招牌甚多今小行特製彩票隨票奉送不取分文恐小人不能愚弄使○貴客購票一票兩得以廣招徠今售英十一月呂宋票華歷十月初三日開彩全張六元附送彩票一張○半張三元附送彩票半張○分條六角半附送彩票二條○零躉批發票價公道彩票不送收兌紅票照市匯兌彩票全張頭彩得洋一千元○二彩四百元○三彩二百元○四彩一百元餘彩刊明票上再本行所送之票自將呂宋票留底歸彩照呂宋號單兌洋以憑信義○紳富信賜指明上海法大馬路

亦中票行啓

乙

佛羅斯製賣補益藥水

專治 肝勞 肺癰 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多鬱 四肢酸軟 身虛體弱陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷精神恍惚 傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨良濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原十二瓶價目格外公道批折另議

美國佛羅斯醫生謹啓 甲

變通寄售

汪恆春堂中國大藥房專修博製中國各種丸散膠丹荷囊四遠○紳商見信其貴重丸散猶加靈效如六神丸治爛喉痧痧立消癰疽發背對口惡瘡無名腫毒消堅退腫效可立待每盒七角○犀黃迅消丸專消橫痃魚口便毒惡瘡癰疽發背未成者速愈已成者速潰每瓶六角○痔漏化管丸專治各種痔瘡無論成漏未漏遠年初起一料除根每料三元以上三種如症輕者無須全盒全瓶全料可減半另兌以免蹧蹋便於試驗○眞方再造丸治眞類中風半身不遂每丸六角○人參再造丸功兼通補高年氣血不足筋惕肉瞤手足振搐骨節痠痛逢節化服每丸兩角半○參茸白鳳丸解鬱調經女科聖藥每洋十二丸雙料六丸○人參胎產金丹胎前產後百病聖藥每丸一角雙料二角○婦寶勝金丹調經袪痛每丸一角○止帶神丹赤白帶漏諸藥不效者此丹止帶神效每兩二角○珠桂半夏膏功專消痰和飲能止肝胃胸脅諸痛每錢四角○小兒萬病回春丹五粒一角三粒六分以上諸品俱有神效如躉批或代售五元起八五折十元以上八折雖百千元一例

上海棋盤街四馬路口面西一顆印庫門內

乙

天仙茶園

九月初六日

反五侯 江宮 孝義節 法門寺 會頭市 臨潼山 鐵弓緣 猫 三報 狗 圖

九月初六夜

大賜福 草上坡 鐵龍山 佳期 拷紅 題魂 殺嫂 盜御馬 連環套 取城都 紅鸞禧 男綁子

天□茶園

九月初六日

遇太后 南陽關 新排文武全本新戲攔江救主 七星廟 天搭 搖錢樹

九月初六

大賜福 花蝴蝶 海潮珠 坐樓 殺媳 十八扯 牧羊卷 小伐 第一 一等壽 子 搭都 廟中會 火牛陣

丹桂茶園

九月初六夜演

財源 福壽圖 龍官 陞官配 彩樓 黃鶴樓 八蜡廟 梳粧 跪池 雙鎖山 定軍山 鳳凰山

和□茶園

九月初六夜演

湘江會 文昭關 雙代 節 桑園會 打龍袍 伐子 都 三進士 十字坡 全家福

三雅園

九月初六日演

正本 醉打 金枝 全班合演

九月初六夜

出害舉命 頭故獅子 友觀滅 雪主圖奸 栴僕知 守守恩 節節家報 高被恩 見中害全 色圖忠班 生圓賢合 端自演 路嘆

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月初六日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛八錦小呢嗶嘰船牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩八錦十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八錦藍八錦市布八磅四五子登科紅三元紅送子紅三多紅彩八錦藍三元藍四美藍八錦洋房雙人七磅藍三元四美藍八錦六磅雙人探蕭圖府布八磅彩三元花獅七磅紅三元紅彩八錦花邊藍獅藍三元挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅十獅粗布十二磅八錦九獅細布十四磅老人頭八錦十磅斜紋紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線爲金三元藍雙路燈藍房洋光元市漂市等貨特此佈聞

九月初一日 元芳洋行啓

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行不限價拍賣乃嘜四擬車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈

老太古帳房啓

甲

禮拜四拍賣

准於九月初六日十點半鐘在本行拍賣銀器筆頭刷衣刷洋牛奶手花藍水手○鐵擔救火藥水數十箱紅白金頭牌大小香拼酒數十箱爲四格白藍地芹酒紅酒頂上火油檯燈燈筒巴得杯沙利杯墨水大菜盆另物木器不計此佈

丙 爲意師摩

禮拜五拍賣

啓者于初七日十點半鐘在本行拍賣書樓間大菜間房間廚房各色木器東洋車洋鎗及另星物件等伙此佈

倍發洋行啓 丙

禮拜五拍賣

啓者于初七日十點半鐘在本行拍賣各色食物火腿鐵裁縫梯毯火爐舊書等餘物不計此佈

倍發洋行啓 丙

禮拜六拍賣

初八日即禮拜六於十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬豬頭呢三狗色羽毛美人花布十四磅二號三號飛龍八馬粗布三佛漂布金佛羽綾回市花布織花斗綢貴字羽布及漬色海馬呢藍佛布廿支四象綿紗等貨此佈

義記行啓

新開廣安土棧

本號開設上洋馬路西首丹桂戲園隔壁自運洋藥照莊批發兼專製烟膏清膏每洋一兩四陳膏灰二兩六公膏三兩四冷籠三兩八蒸籠四兩四平頭外加九扣擇于是月初九日開張什商光顧者請認招牌爲記遠處寄購原班回件不悞

聲明良醫

小兒患病甚爲驚悸屢請他醫未能速效訪求良醫計吉人先生寓鄭家木橋速請診視果然神效刻下全愈登報以揚其名以贊其妙

陳勝華啓 乙

上海鴻福來○先此賀喜

英十月頭彩一萬六千二百卅三二彩五千三百七十五三彩三萬八千四百八十號四彩三萬九千九百四十七五彩七千九百九十八又九千三百九十四又一萬八千五伯卅又二萬九千八伯八十又三萬六千十九又三萬六千八伯八十七四萬一千六十三四萬一千四伯零八四萬四千九伯六十八號得袁後詳

乙

商務書院復啓

本院日夜教授英文算學繪圖打樣兼譯華洋文字並傳交涉語言代繕合同承攬信札勾稽帳目經理房貨押款承定洋貨三馬路畫錦里

乙

通源拆票

本號新創即獲頭彩紅票兌回遠近咸知今英十一月票預定現拆均照大市克已分條格外公道賜顧者認明綠色圖記中彩即兌現洋新到鷄牌烟批發呂商白蘭閣分行通源號啓

乙

上海中西大藥房

傷風鼻烟

傷風鼻塞頭脹咳嗽喉痛乍寒乍熱祇須用此烟吸入鼻內立刻爽快其患霍然價每一角

乙

靈靈靈

余烟癮八錢祇因體態虛弱不敢言戒中元節過英大馬路西首京都同德堂見門懸上海縣告示勸人戒烟而領藥購藥者十分踴躍均云靈妙余遂購雙料三香槍上戒烟膏一兩計洋八角如法試用香味可愛且起泡進斗比烟容易只須在槍上照常裝吸并不必另服別種藥品烟癮日輕飯量日大約計陸續添購藥膏八兩已於八月廿日除槍不復吸烟矣

織布局詹文卿上 乙

四六彩電報

英十月票頭彩第一萬六千二百卅三號二彩五千三百七十五號三彩三萬八千四百八十號四彩三萬九千九百四十七號此佈

老廣豐 新廣豐 萬福來 萬寶來 全啓 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行賽扇麥輪船船主名格納於禮拜六即十五早十點鐘開往長崎西門舍華神戶橫濱等埠小包收至十四正午十二點鐘爲止搭客票出至十四下午七點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各貨號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

日本公司啓

可辯涇渭

金陵上邑洪塈村買春才號茂槳於去年問予諸多訴審隣念同鄉於丙月潮州資本若干當立領據爲証不貲至今秋資本悉化爲有及外存亦不翼飛盡屬虧帳目均屬架詞遮塞追詰再四收付帳目半字全無而外面進出予統不知刻遊蕩原中星認吃虧將借逐收閱但外場來往等憑中立有筆據寶茂榮承認清理概與王姓不涉恐未週知刊報申明

寓申王星樓告白 乙

上海織布局告白

本局自去年奉委接辦以來已見成效查老股票摺稟定每股加繳銀三十兩或以三折一均換給新股一股屢登報章尚未盡來繳換以致在外票摺未能一律今因重刊新式票摺請將老股或加銀或折票及已換之新股票與招商保險兩局所出布股憑條速來繳換並再推廣招徠如欲搭股者請即交銀掛號以本年年底爲止謹啓

天樂吾心

吾毋久患心痛日發日深甚則頭眩肢厥伸苦之聲耳目不忍聞視名醫叩盡藥正無靈偶閱申報刊有上海興讓街仙壽窩立愈心胃止痛散當即馳信向購中瓶計洋六角承即寄下立服立愈予笑曰期藥之效速得非仙傳手書同身受特此鳴謝漢口和號黃琴堂敬啓

荷恩

余與上海益湯衡謝寶生齋主人交好偶染白濁明賜丸藥三料數日分服個病發原賤體勝常深感厚情誌謝嶺南劉坤啓

上海中西大藥房

麥上哈糖餅

醫界創製名中外治乾咳症隨服合見奇效價洋小五角半二角

九月頭彩早已聲明

英十一月票全張六元分條六角批拆公道函購常班回件 乙

鴻毛坭出售

啓者本行今有將到青洲鴻毛坭有限公司之施門釘坭出售價格外公道各寶號合意者請至寫字房面議

瑞記洋行告白 甲

慎安堂大彩電報

頃接宋電知十月份頭彩第一萬六千二百三十三號二彩第五十三百七十五號三彩第三萬八千四百八十號四彩第三萬九千九百四十七號此佈

上海廣惠和廣揚興廣泰祥普仁堂全啓 乙

易中票行

英十一月全張六元附送一張半張照送附送彩票分條六角半附送兩條遠處信購指明三馬路 乙

批發公道

十一月票全張半張分條北棗格外克已函購棋盤街北回件不悞 乙

分條七角

英十一月呂宋票出售全張六元零臺

鴻發 紅票現兌

拆兌數一公道函購立奉上海四馬路 乙

新開復成號

本號開設在三馬路口老巡捕房北首專辦洋廣雜貨鐘表洋琴五彩絨毯玲瓏保險洋燈奇巧玩器一應細物毋庸詳贅延修鐘表凡仕商光顧其價無不克己此佈 乙

秘本醫書

醫原一書安東石孝廉壽棠著醫學要南匯徐明經鏞著二書均能闡靈蘭之秘發仲景之微華亭張廣文聲馳求得是書精校印行以公同人計實洋一元上洋拋芳閣書坊及松江本宅出售 乙

輪船往釜山仁山埠春

啓者本行賽局麥吳輪船船主名特納於禮拜六即十五早十點鐘開往長崎埠於二十一換正敦麥魯輪船開往釜山仁山埠臺天津埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

日本公司啓

盤店聲明

啓者三馬路中恆源祥京貨店生財貨物一應八月底盤與張延開張所有前途往來與華記無涉經手原歸許交之管理恐未週知特此登報

恆源祥華記白

上海協安

本號批發呂宋票歷有多年屢售大彩不知凡幾遠近皆知今批發十一月票零整信沽原班回件收兌紅票格外公道

尋男

名運生號紡鈎廿三歲長方面鬚眉濃白洋布衫白夏布褲藍呢褲帶白襪元羽雙樑鞋有寧波言語不清懇求各善堂收屍局自八月初五至今細察又仁八君子留心或呼其名如有着落報四馬路清河里韋子鈞處謝洋廿元尋着後再登報聲明 乙

尋人

八月廿三早妓女王金鳳年十八歲湖北口音同紹興人陳姓客一全逃走如有人尋着來請送至清和坊第三弄第三家康姓將人送到謝洋廿元決不食言此佈 乙

新開丹桂戲園

本園不惜重資特請京都內城府一等一名文武小正生奮春辯山陝頭等名角牡丹花京都文武花旦王喜雲併選擇京都姑蘇諸名角精製廣東錦綉蟒袍全新戲衣擇吉九月初六夜開演務請諸君駕臨賞鑒是幸 乙

桐蔭主人告白

號筒戰鼓出售

本行今新到各色大小號筒及戰鼓洋笛洋簫八音琴風手拉長方及六角風琴等一切外國樂器各色俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕英大馬路第三號旗是謀得利琴行 甲

七折八扣貨不二價

本莊揀選原與估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨加工重料本莊向當七角應今庄存貨頗多於八月初一日起格外減價倘蒙賜顧請棋盤街北首 乙

新開萬和祥金

本號開設洋小東門內長生橋西擺兒精錄十足紋錠葉金滿漢首飾各省金箔青赤泥金其貨格外真實價目極爲克已先行交易擇吉開張特此佈聞 乙

新開泰興土棧

本號在上海寶善街公大順里大小洋藥發售零整批發莊克已仕商光顧請認招牌不悞 乙

新增南貨

本號開張已歷有年四遠馳名自運本莊南北金腿各色彩蛋各省貢禮名茶發客近造南棗提貢一百四十四斤十九十六上洋拋場瑞生泰茶腿號 乙

睿鵞批拆格外公道

十一月票全張六元分條六角○批發代勞 乙

國生妙藥

余患淋濁飲食不進購本埠英大馬路西石路口京都同德堂三白濁立止五淋白濁丸二瓶陰陽淋濁膏藥一對用之將近兩天痊好 乙

江灣阿金上

眼鏡出售

暫減七折發售茶晶墨晶翠戒一元翠鐲三元午時茶每元十五厘金利源碼頭 乙

昌順隆

英華書館告白

啓者本館照章於暑一月準於西九月三號開館本館專教英文已設數十年學有成效者甚多凡欲就業者請向英敎習慕先生面訂可也 甲

白木耳寄售

川省新到揀選上品原莊銀耳貨真道地如假包換仕商零沽批發遠埠信購請至上海二洋涇橋藥樂里德記議價 乙

京緞另剪

本號專售南京貢緞兼剪門市元色斜紋天青衣著馬褂被套等料照碼劃一賜顧者與聖街京江棧對街內莊

黃慶泰

新開瑞豫祥洋貨號

本號開設在英界大馬路湯街口據選哈喇企呢嗶嘰羽毛綢各色時花嗶布先行交易擇吉開張倘蒙仕商賜顧無不克已此佈 乙

昌質

本質滿衣各色俱全格外克己減價售每兩七角現洋交易照碼劃一童叟無欺倘或不合當日可退麥家圈衕仁里口 乙

不登貝告白

氏因經揮不準以至身虛後成白帶皮黃體弱半年來矣苦無其藥者得姨夫云及上海盈湯衕譚實宜齋白帶丸極驗即交英洋三元舍弟徐買九六料照方服下屆指半月二病愈心感鳴謝 乙

綿綢平沽

新到廣東雜色羊綿綿綢西洋舊嘉興格外平沽等蒞批發合意者移玉到二擺渡同吉里貞記 乙

分條六角

十一月份票全張六元半張三元專收

天源 協記 廣和

彩票批發公道信購棋盤街 乙

頭彩四萬五千元

前售頭彩早經登報聲明現售英十一月票全張六元分條六角來信指明棋盤街中本號老店原班回件 乙

修合無人見 存心天地知

艙上戒烟三香膏每兩二千五百六十文半兩起碼○發四草龍涎香戒烟九每兩一千二百八十文○頂上痧氣丸紅靈丹發兌上洋廣東詹誠德堂啓 乙

廣運昌烟膏

上洋法大馬路西寶興里口精製淸膏每洋兩四陳膏選灰二兩八公膏三両六冷籠四両熱籠四兩六平外加仕商光顧請認招牌爲記 乙

石印生意經絡五本五角

是書首列生意經絡次則欣賞主人最時信稿生意場中利害看之益處甚多也由上海寄書坊發售 乙

老號遷移

治老病痰飲異標淅久咳嗽喘病後調理神效肺露每瓶八氣塊肝胃痰藥洋一角滬署前虹橋南徐小嚴醫室內屋

召租

今有拋球場楊慶和隔壁三層樓洋房一所披屋俱全祖價格外公道如合請至本行帳房面議可也三馬路中怡洋行啓 乙

英洋五元四

天來福源源來

英十一月票分條五角批發公道函購棋盤街上海

願期出樓

諸友託代投爭鄉試鄉料闈姓限期九月初四日截票根出清愈期自悞先此聲明以免後論棋盤街北首喜得信號啓

上海雷桐君堂

分設大東門外注海大南首發兌料細藥阿丹丸貨眞實久遠公毋庸贅述也茲擇於陽曆吉開張 乙

廣東詹誠德堂丸散膏丹發兌

夫人不能無病病必延醫服藥然醫有時而難逢藥有時而難遇爲方便計最莫便於膏丹丸散也惟古今病症不同氣體有異若泥古方不知酌古宜今豈能取效如神哉本堂所製戒烟膏丸調經種子內科外症等藥擇方製煉精益求精故能四海馳名中外見信非圖射利也○長壽種子丸六角○止濁固精丸二角○滋陰養榮丸三百文○種子烟膏可代烟過癮補益精力一元○痔漏去管生肌丸三角○化痰丸順氣止咳喘三角○目昏多淚丸二角○○以上俱係每兩之價○爛脚五十六文○又小腸氣一百四十文○大便脫肛八十四文○紅白痢疾二角○下疳散二角○擦牙粉不獨固齒且永無牙痛之患並除口臭二角○辟瘟救命丹三角○立驗臭虫藥水二角○千金丹治癬癩疥瘡半元○桃花散治黃水膿瘡三角○鷄眼藥二角○搽凍瘡嫩面香蜜三角○調經毓麟酒四角○傷寒點眼角發汗散三角○爛腿臁瘡藥八十四文○婦科白帶丸一元○嫩面神仙散仙傳治汗斑退治光黑臉之氣二角○狐臭又名猪狗臭三角○九種心胃氣痛五角○坐板瘡三角○立愈頭風藥一角○傷科七厘散五角○傷風鼻塞不通藥一角二○小兒走馬牙疳八十四文○耳內腫痛流膿藥二角半○立止牙痛二角○跌打腰痛藥五角○湯火傷痛藥二角半○耳被挖傷藥三角○髭鬚二角五○以上者係每瓶價目其餘丸散不能盡錄外埠來信局側自給

上洋英老巡捕房對門中和里內詹誠德堂啓

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨不合包退回換加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中

貨眞價實尚有無數藥料容後續登

廣東益[illegible]製中西丸[illegible]藥

藥名	主治	價目
十全大補丸	專補氣血滋長精神男婦合服	每兩大錢九十文
赤脚大仙丸	治身體虛弱有壯陽種子之功	每兩錢七十五文
六味地黃丸	專治虛火上炎肝腎不足之症	每兩錢四十九文
附桂八味丸	治命門火衰致脾胃虛寒等症	每兩大錢九十文
知柏八味丸	治陰虛潮熱早晚時盛火上炎	每兩大錢六十文
八仙長壽丸	專治虛損勞熱形瘦神倦等症	每兩錢四十五文
金匱腎氣丸	治脾胃大虛腳腫之妙品	每兩大錢六十文
天王補心丹	專治心血不足健忘怔忡等症	每兩大錢九十文
萬應痧氣丸	治發痧轉筋絞腸霍亂吐瀉	大瓶四十五小[illegible]
龍涎哮喉丸	治哮喉多痰服之呼吸自通順	每瓶三百六十文
男婦八珍丸	專長氣血健脾胃清補之妙劑	每兩大錢六十文
八寶紅靈丹	治中暑中痰通關達竅之要藥	每瓶一百零八文
甘露午時茶	治內傷飲食外感風寒甚神效	每盒念塊百卅五
萬應神麯茶	此茶善能疎風解表快膈開胸	每盒八塊四百八
參貝製陳皮	治哮喉肺痿氣結痰凝無不效	每兩大錢九十文
祛風濕藥酒	治男婦風濕痺癱骨節痛等症	每瓶大錢一百文
萬應如意油	治感冒傷風及胎毒瘡症均效	每罐錢百五十文
神效洋金花	止哮定喘順氣除痰和烟服食	每盒大錢九十文
平安萬靈茶	此茶開鬱行滯感冒風寒均合	每盒八塊百廿文
八寶鎮驚散	治小兒慢急驚風及昏迷等症	每罐錢百八十文
寧心補腎丸	治先後天不足失養夢遺洩精	每丸一百零八文
參茸白鳳丸	治婦人虛弱白帶及調經種子	每丸雙料百念文

廣東丸藥從前[illegible]有加添等費現在一律裁免照廣東原價發售各埠分局一概同價

上海英大馬路棋盤街原巨昌氏告白

參茸扶陽乾健丸

曾謂伯道無兒人生恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之眞傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥俱用王道補養之功并非行霸宣洩之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損夢遺滑數陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有閨睢久賦而乏嗣與嗟者將此丸常服則粘陽可覩生梯之象幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩丸分服則男精固而女經調取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無用戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄長沙省城府正街點石齋○一分寄漢口集稼嘴下首點石齋○一分寄杭州保佑坊市月書局○一分寄九江廣泰源洋貨店○一寄江西省磨子巷羅春台○一寄安慶小南門內羅春台○嘉興孩兒橋申昌書畫室○一分支蘇州閶門中市發兌

棋盤街廣東梁愷悌堂啓

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有眞方既製成乾健丸能使男子益髓固精今有製就坤順丸并合婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用缺一難一索而成世之乏嗣者問津於此又何慮乎種子之無眞方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調亦有帶下子宮寒冷憂思鬱怒所致其人必面黃體瘦四肢無力精神不爽疲悶吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神未孕之前即調經種子既孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌孫之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元分寄處與乾健丸同

梁愷悌堂啓

廣東朱炳昌

包戒洋烟丸

太堂參茸戒烟丸限八日永遠斷癮每瓶洋一角二五創自八十餘載各種丸散膏丹久矣中外馳名而參茸戒烟丸近多假冒射利特於光緒庚寅孟冬將戒烟丸續序仿單用水印加給朱炳昌三字以分眞僞映照便見又將丸礡加貼花草二仙招牌爲記貴客光顧伏祈細認庶不致悞茲恐各省未知用刊日報以便　洞鑒館設上洋大馬路拋球場一在香港上環一在廣東省城普濟橋老鋪向在廣東佛山鎮黃傘大街開張

上海 謙和洋行

在大馬路三十二號門牌

雙龍洋行聲明

啓者本行主人向來在美記洋行執業現在住在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客辦理時辰表及各式鐘表行船傢伙眼鏡凡各種明目之件其價格外公道現在新到鐘表眼鏡等極多此佈

徐紫峰牙科

百體賦自天關不可補誰不云然乃西國有以人力回天者鑲牙其一法也然法創自泰西中國習而學者雖衆罕得眞傳余從學泰西醫先生處歷二十有四年盡得其法精於補牙醫牙鑲牙或一齒或全口亦可近得新法鑲牙不用托子永遠不壞毫無痛楚與別不同筆難盡述今開設上海後馬路廣肇公所斜對門便是

半顛和尚師道

命相如神

京都慈松半顛僧前在京諸友請相呼爲神道今來滬幾載功行海上諸君必有不決或寫八字寄信局或來申面判得失寓隆盛三洋涇橋美和鐘表店紹石耕啓

新到藥料

生毛黑驢皮分兩加重黑碌股皮雙單小線川黑條白板京羊定價劃一格外公道店設上洋滿庭芳南首

萬聚謹白

上洋匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股尚未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百三十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分本行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫敦法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論零躉匯票俱可由津匯兌並代押款及存款生息即至本行面議可也特此佈聞

Guyot's Tar Solution.

歸育柏油藥水

啓者此種柏油藥水能醫傷風咳嗽及肺家之病或咳嗽氣管不舒服等症如處極熱之地服此藥水亦甚有益因此種藥水能醫痰燒霍亂時症且以少許放入日用之水內可除水毒法國有大醫院七所用此藥水其效如神聖羅意師病房前醫生巴生云各醫生應將此種藥水試用用之即知其中益處望各處醫生俱用以治病惟用時須將瓶細覩招帖上有西字查明巴黎斯貓各路第十九號門牌弗來孳此外各埠均有分售處上海則寄存大英醫院此佈

活人無算

專治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能續嗣久名中外每服洋二元信局函購一律局設上海三馬路中石路東首西鼎新里

閔小樓醫寓

召租

今有新造江西路市樓房九幢洋房一所又五馬路洋房三所內裝自有來水房租格外公道如合意者請至四馬路本行面議可也

長利洋行啓

上海中西大藥房

疎風薄荷錠

薄荷主散熱疎風爲頭痛聖藥此錠擦之毫無痕跡功用便利絕勝膏藥十倍也價洋二角半

外國鮮平菓

本號到到美國鮮平菓批發零拆亦可並有外國銅鐵器具漆油等貨如蒙光顧格外克已此佈

棋盤街永生利謹啓

二馬路東 良濟洋行 頂上香皂

新到異香肥皂撲鼻沁脾能使肢體舒暢用以擦臉善除斑點黑氣洋烟滯色顏容光澤與市上所售者不同價極公道以冀遠近馳名又洋酒洋針保險燈一切鐵器雜貨或定或買請至本帳房面議 甲一〇八

浙省移此昇昌衣莊 百餘年老店

分設棋盤街發售各省原典估衣綢緞顧繡皮貨新衣俱全上年衣鋪林立折扣不一貴客初臨莫辨優劣小莊另創章程每兩二角劃一無扣貨分次序價定高低包退回換 乙二〇X

賞格

入月廿三日僕乘泰和船由漢口來滬帶有金條二十五條重二百五十餘兩在虹口怡和碼頭雇坐東洋車將金條放在車中另雇小車載運行李至英界三洋涇橋中和棧門首停車爾時大雨傾注忙迫中竟將金條遺失在車東洋車夫見財起意即行挑逃當即報知捕房着包探各處查訪迄無蹤跡爲此特登報章如能有查獲此金送到大東門裘天寶銀樓或送北市拋球場後同懋參號願酬謝一千洋如有通報消息確有證據願謝洋五百元該車夫能將原斷送還亦出謝洋一千元決不究辦特此佈聞 失主鄭寶康謹啓 乙X一X

慎安堂批發大票

現售英十月份呂宋大票等批拆並收兌本堂紅票價照大市兼接匯兌呂宋香港粵東銀兩茲本行等自英歷八月份票爲始票上再加慎安堂中西文圖章爲正並有各行號圖記若非本堂之彩票概不收兌誠恐魚目混珠之弊蒙貴客惠顧務新留意驗明慎安堂中西文圖章之票庶可無悞此佈 上海廣揚與濟惠和廣泰祥晉仁堂等老票行公啓 乙二X

上海中華匯理銀行告白

一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額一本銀行以香港爲總寫字樓本港總理人未士機利士 未士希士 未士活頓 陳傑臣翁 周東也翁 關愷川翁 署總司理人未士麥堅 一英京本銀行總理人未士加萬佐 未士專嗶打 未士什卒 總司理人未士身運 一上海本銀行總理人屋厘屋厘 馮層叔翁 許適繼翁 劉貫經翁 徐若香翁 湯癸岑翁 署司理八未士陶本 一本銀行准於本日開張交易○諸君如有銀兩付貯或有存儲貨物欲按揭銀兩者請移玉到本銀行面議此佈 十月一號 光緒十七年八月廿九日謹啓 英一千八百九十一年 乙二五X

得遂所求

余中年乏嗣頗以爲憂前閱申報有服梁愷悌堂乾健坤順丸而占蘭夢者遂各購數洋夫婦分服果一索而得男今已呱呱在抱矣登此以謝 南市周慧川告白 乙二〇X

房屋地基業廣公司

啓者本公司董事現欲請人承造洋房兩所在虹口北四川路及崑山路轉角其式樣大小可向本公司寫字房便看其承造之信外面寫明北四川路及崑山路承造洋房字樣其信送至本行其價大小任憑董事自有權衡其信收至本月初八正午爲止 經理本公司事務之仁記洋行啓 乙二〇X

三次白紙石印京調書

前印天水關文昭關牧羊圖等四本茲又新印探母數子探母神虹黃鶴樓定軍山探窰羣英會等書數十齣訂爲一本如買前後廿五本全套扣實洋一元零售每本洋五分批發一元起碼在二馬路將近石路口朝南門面保安堂發售 乙X二X

遺失圖書集成股票聲明

啓者癸未年辛茂記向申報館定購圖書集成書一部已付第一次股銀五十兩第一次股票第一千三百十二號此股票已經遺失無着現向申報館說明俟四個月後找付二三次銀一百兩取回原書該部股有人拾着當即前來報明如逾四個月後作爲廢紙無用先此預布 馮辛茂啓 乙X一X

林方戒烟九發兌

大粒每洋二千粒細粒每洋二百八十包如不靈驗保退回還外埠各寶號原代寄售者要局函購即日回件參茸戒烟丸每瓶洋五角雙料一元上海北市南晝錦里相館對門無錯 生記啓 乙二四X

天成

英十月票出□全張六元半張三元分條七角頭彩四萬五千元開期即華九月初四日紳商函購原班回件須不致誤本號開設歷有年所向以票封上漁翁採寶爲記只此一家並無分出貴客光顧認明圖記上洋棋盤街北口坐西朝東石庫門內天成行此佈 乙X一X

獨步戒烟穩妥之法

戒烟露

本堂始創戒烟露非但斷癮并可解除心癮四遠馳名大瓶洋一元小五角附送參露一瓶 上洋棋盤街四馬路口城濟堂啓 乙X一X

天成士行聲明價目

批發洋藥煙膏大票

上洋棋盤大街北首朝東石庫門面選提大小洋藥原箱零兌比衆公道督製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩五公膏二兩八冷籠三兩四熱籠四兩二加平克己五角批碼原貨不合包退包換童叟無欺批發英十一月呂宋票全張六元半張三元分條七角賜顧請認明圖記原班回件不悞 乙X二X

失票聲明

啓者今遺失源元莊票四紙計九月初五期第九百八十四號九八元廿九兩二錢九月初六期第九百八十七號英洋一百元九月初八期第九百八十二號九八元七十八兩二錢九月初九期第九百八十三號九八元二十五兩以上四票已向前途說明作爲廢紙倘各寶號切勿收用爲要特此聲明 失票人白 乙二□X

新出繪圖三公奇案

今仿聚珍版印包公及施藍二公奇案判斷公明情節奇異閲者快心閲者悅目繪成奇案全書合訂六本一套每部洋兩元又精印花邊大會文正公家書四種每部六本洋兩元四角賜顧者至英大馬路拋球場南 廣百宋齋書局啓 乙X一X

聲明假冒

本號開設已歷有年今秋特行同和來京明首本號六吉三字悔告本年四字號濫售拚在外造言煽惑以冀混珠殊屬無恥已極夫本號汪六吉三字於兵燹前因有假冒者曾於蘇州在縣結訟立案固非同口說之無憑即承平以來由蘇而分廣東分漢口久爲遐邇共知此其號眞號僞花樣紙色不待辨而自明也論貨色原與我號花樣紙色不能加工而欲徒假招牌以欺人縱曾已自昔於欺誑而在人能久爲瞭混手現假冒牌號本號已不能寬除查經官縣請究外茲先登報聲明各寶號賜顧有年幸不至爲贗鼎售其欺也 法馬路德銘里汪六吉啓 乙二三X

城濟堂啓

戒烟四□

戒烟嘎嚕靈驗異常服此戒煙皆稱仙草每服錢廿一文近來假冒甚多認明包內有達醫士小像爲記 上洋棋盤街北四馬路口 乙X二X

召租

茲有拋球場後同和里內六樓六底樓房一宅三樓三底二宅其屋寬敞修葺一新如願租者向管門人領看可也 馨安德啓 乙二□X

織布局告白

本局所織斜紋粗布兩種純用上等華棉質厚紋密堅緻耐久勝於洋產上海鎮江等埠前已設立批發所寄蘆銷售現在出布日多誠恐遠埠未能周知擬更推廣批發如各埠有願設所分銷者請到局面談照章辦理可也 乙二三X

鴻運通聲明

近有冒小號爲名外招搖深可惡所有銀洋進出等事歸吳燈經理至夥友往外來往無論大小與本號無涉特白 乙二□X

夾板往天津

今有帆船名龍華准於九月初六日放洋崇竹林貨號有貨搭載水力格外便宜即請小號面議此佈 永安街□記啓 乙二X

本局承辦

欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描潤熟手以及別局曾經描過幷遠方願來者儘可到局描寫即聰穎子弟字畫端正向未學描過者亦可來局學描本局自當悉心教導幸勿觀望自悞 同文局啓 NTT-X

銀洋錢市

新匯劃收市 九月初五日錢洋並匯銀票行情列左

七錢二分八三七五
銀拆 一錢七
洋頭 七錢二分九
錢找頭 九百七十文
找錢 一百三十八千五百文
卡錢 一百三十八千文
衣牌 一千零三十文

銀行電匯銀票 四先令三辨士七五
銀行現銀票 四先令四辨士
銀行三十天期票 四先令四辨士一八
銀行四個月期票 四先令四辨士半

船期

九月初五日進口船禮拜三
宜昌 輪船 由寧波 太古公司
高陞 又 由寧波 怡和行
愛富 又 由東洋 完件行

初六日出口船禮拜四
通州 輪船 晚往烟台天津 太古公司
廣東 又 晚往香港省城 怡和行
順和 又 晚往天津 怡和行
飛馬 又 晚往烟台天津 和興公司
日新 又 晚往烟台仁川 招商局
新盛 又 晚往天津 招商局
江孚 又 晚往長江 招商局
江天 又 下午往寧波 招商局
升濟 木輪 下午十二點鐘往蘇州 利濟局

初七日出口船禮拜五
界首 輪船 晚往長崎神戶橫濱 和衆公司
安慶 又 晚往長江 太古公司
鉀門 又 晚往香港省城 禪臣行
華利 又 晚往長江 麥邊行
圖南 又 晚往香港省城 招商局
新裕 又 晚往天津 招商局
宜昌 又 下午往寧波 太古公司

初八日出口船禮拜六
西多 輪船 晚往琿春等 禪臣行

初十日出口船禮拜一
鶴時 輪船 晚往淡水基隆 完件行
長發 又 晚往長江 廣豐行

十五日出口船禮拜六
[illegible] 輪船 早十點鐘往東洋釜山仁川烟台天津埠 日本公司

天柱鐫銘○安慶訪事人云統領撫標長江淮軍水師吳軍門於上月三十日行抵省垣謁見湧仲帥次第拜會文武員弁然後回舟閱有營內要公面稟中丞及營務處云○前紀統領安慶馬步各營宋佩珍軍門拿獲匪首劉會譜父子已見報章茲軍門又由九江漢口等處拿獲匪黨徐老三戴老四兩人詰知一係揚州人一係安慶人年均三十餘歲現已上鐐銬於本月初一日解至省垣面稟沈中丞中丞諭令軍門將兩犯帶回研訊確供聽候核辦○安慶省城二郎巷仁和興典鋪係湘中某大吏所開後街又開一衣莊以便出售滿期之貨及逝世後裔接開以有易無生涯頗佳[?]年另延泰州人劉某經理衣莊事務迄今三載虧空店欵四百餘金居停聞之不勝恨恨遂創去其職并將行李搬至公館中日向追錢查帳異常迫切劉知事不得了遂於上月廿九日黎明時乘人未起自經於花園中枇杷樹上既見而解下早已無可救治遂備棺收殮暫厝

西門外地藏庵中

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收順直山東賑捐八月十七至廿五日第二千九百四十一至四十九次清單○十七日吳燮安保妾產平安洋十元知足氏求室人肝病又發即愈三元周式源二元王中海求次子金壽咳嗽壅諸病速愈二元顏姓森盛一元彭麗生一元古歙念慈子因妻病愈完願由無錫寄來一元○十八日姚梅翁求病速愈洋一百元王大吉堂因劉面生慎齋蒙神佑得保平安願助洋一百元無名氏求合宅平安由蜚英書局李式之交來三十元嘉興無名氏求病速愈十元太倉陸頌室求內子病速愈五元又為兒鴻[?]女玉[?]纖涂願五元彭訥齋一元王蘭濤求父子平安由常熟福泰陶詒孫寄來一元○十九日蘇閭謝泰無名氏洋五元青浦縣署帳房各友中秋酒席移助三元王長庚求病愈二元崑山局源昌成氏銅[?]二元德清隱名氏銅洋一元○二十日漢口怡和洋行湯門楊氏為長子祝生病時許願現已身故仍將該資助賑以資冥福並求合家八口平安洋一百元無名氏八元雙隆洋行五元南翔震泰新濤氏為兒過關費移助三元如皋學署陽湖董福[?]病好還願二元王瑞奎求病愈一元○廿一日無非天佑我洋十元無名士求母肝氣速愈十元汪蘭扞求病愈十元無錫靜函齋六元羅店徐泰吳源泉為續娶承諸同[?]餽[?]將筵資移助六元羅[?]懋名士店中節[?][?]酒移勳四元銅洋二元八為母之十陰壽經[?]費移助以資冥福洋六元不留名為子病求愈五元寧波錢慰記二元嘉定祥泰無名氏銅洋一元○廿二日福州閩縣林門趙氏由周[?]蜂翁來規元廿兩無錫王源隆綫王東賓祈合家平安洋十元銅洋十元安定後人銅洋四十七元○廿三日纘名氏父病速愈洋一百元徐鴻達為子文傑求病速愈廿元邦上夏務新三攜平安求功名和達十元嘉興寶順興武陵氏求病愈一元穎葉氏求病速愈二元武昌府署李頴士二元○廿四日慈谿姚門李氏為六十壽辰蒙親友賜儀本當設筵[?]謝茲將筵資移助[?]君造福洋[?]十元慈鄉無名氏為脆兒晉卿病求愈由函泰莊來五十元無名氏十五元嘉定王承興薛子英求病速愈完願十元揚州濁泉道人經完願四[?]山陰俞門沈氏求病痊四元無名氏三元內銅洋二元嘉興放生宰求郤病延壽二元沈方生一元無名氏一元餘大莊厚康莊銅洋二元壽州鹽厘局錢五兩二錢二分五厘符[?]成本洋三元金冬聲葉正泰各二元王新傳盧隆順朱友三三戶各一元沖禰御李香山蕃國仝三戶各五角廿十戶合曹平銀十五兩○廿五日怡興申號為濟陽畢口南鄰失[?]辛獲平安裳親友慰問理宜酬答茲將燕資移助洋元十元協同釐合盛元丁為鄰居失慎幸獲平安承諸友慰問理宜酬謝茲將筵資移四十元信和裕規元四十七[?]九錢五[?]由左廷[?]府畜縣孟昭顏為兒[?]內傷吐血求愈三十元震澤縣糧廳程砥卿二尹為妾張氏分娩求保大小平安廿元松江張懋青完願銀十兩寶應成倫先為嚴第三忌日將經[?]儀費移助以資冥福達十元杭岩吳文明慕[?]門沖氏病愈[?]神治許願移助十元龍游厘捐局員憎壽求康健十元大生衆友九元六角半方行素居[?]難產蒙神佑母子無恙完願元元雋閱不留名保牙喉腫痛速愈二元許子垣求子病愈二元買翁增壽由松江萬華壽來一元邦上品蘭氏試事平安一元

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施少欽經收山東賑捐八月二十一至三十日止清單○王寄鑑大[?]士[?]陸六十元[?]隱名劉運全請符治病愈二戶各洋五十元十八和兒主人[?]三十[?][?]平甫翁交袁[?]善[?][?]符完原吳門竹廬主人里樹勳三戶各洋二十二徐餘詩求男[?]洪石安[?]壯祇煥夫求升平安[?]舜[?]病愈完愿[?]僧王春堂求病愈參香樓[?]孫姓澤款移振[?]陳氏李慧[?]仰日堂祝詩合代錫鄭家修九戶各洋十元張孫氏求病速愈洋九元[?][?]青為兒病祈[?]平安洋[?]元隱名氏八戶孫隱名求母[?]瘋[?]愈慈健洋五元有[?]無力人求合家平安四元沖小泉三元存心子為長子病愈完原無名氏求保平安二戶各洋二[?]汪思營求符治病青村揚署隱名氏求符治病愈江杏藝[?]隸記四何發命[?]關[?]川廟川氏七戶各洋一元胡粗臣求孫病愈九八元八兩到上共收英洋三百八十八元九八元八[?]文真[?]善士勤來小孩銀[?]鎖[?][?]一付小孩銀扉手鐲一付銀小佛頭九個細[?]孩衣料四方

人參鹿茸三寶丸○參茸衛生丸○參茸白鳳丸○金鎖固精丸○舒筋活絡丸○小兒回春丹　廣東[?]館分設上海老巡捕房對門

人參鹿茸三寶丸○益氣之品人參為最補血之物鹿茸為速此丸並用之以為君凡遇氣血虧損陰陽失附精不化氣血不歸經酒色過度傷腎冷精寒心煩舌燥肢體怠倦上能壯元髓海下可溫煖丹田中則[?]腰發熱補先天不足之元氣培後天已定之精神增壽延齡潤顏益髮每兩洋一元四角○參茸衛生丸○統治男婦老少氣血虛弱精神困乏病後失調婦人產後欠補凡因虛弱百病皆宜即無病者服之亦能生精神耐勞碌誠衛生之聖藥也每丸洋二角半雙料洋一元加料洋五角小丸每兩洋一元○參茸白鳳丸○此丸為婦科聖藥如資質薄弱不受孕育月事不時經來腹痛經閉血枯赤白帶下一切胎前產後各症皆能奏效每丸洋一角雙料洋二角○金鎖固精丸○專治心腎不交夢遺[?]過運後餘滴及年多白濁等症此丸有如金鎖固守玉門功效神速每兩洋一角○舒筋活絡丸○專治風邪氣閉痰塞經絡痲痺腫痛半身不遂口眼歪斜手足痿痺等症每丸洋五分雙料一角○小兒回春丹○統治小兒驚風痰喘咳嗽發熱痘疹吐瀉不止一切驚癇立可回春每丸洋一角

外國新到

啟者本號新到外國新式花樣各色[?]巧花綢[?]緞顏色絲絨頂好護衫小孩花紗嗶嘰絨此衖在[?]門西首仁昌謹啟　乙[?]

寄售新印舊書

殿板初印五色批古文淵鑑等四十本部如有欲購者請至上海四馬路東首吉羊樓箋扇店取閱可也白[?]齋啟　乙廿四

新開京都雅敘園

本園開設在四馬路一層樓後面包辦酒席京[?]大菜隨意小酌擇於九月初九日開張特此週知　乙[?]

新表出售

本行又有時辰表新到其貨較前更好每只售洋二元九角來貨無多如合意者即來購取可也此佈　亨[?]洋行啟

綠色人頭麪粉發售

本行今有到人頭麪粉頭是[?][?][?]西字該貨其頭更佳如欲補頭包子零[?]批拆均可聽便如貴商欲辦者其價照大概格外克己　晉隆洋行啟

全張五元三角半

萬利連運中

本行待月公道今售十一月票[?]五角四信號上海四馬路　乙[?]

遺失派司

茲失去瑞記[?]第三千七百十七號至廿四號計[?]八件報出一件尚餘七件又瑞記[?]陵第五[?]五十九號至九十五號紅扣布九件報出二件尚餘七件其派司二張已向海關掛失作為廢紙此佈　[?]記啟具　乙[?]

[?]批照相公館

英十一月票零售全張六元分條六角[?]購上海四馬路　乙[?]

必得

頭三彩屢中遠近皆知今售英十一月呂宋票全張六元分半三元條頭六角承蒙賜顧認明[?][?]街北必得圖章[?]是[?]

篋作全人真

寧郡篋作在中江營生[?]難做實為靠此營生難以吃飯所以同業人全讓大小煤羅一切之竹器[?][?]須要[?][?]三四支之數方能告業也　乙[?]

聲明取根

啟者業諸友所投廣東全資文鄉科闈姓銀根限期九月初四日取清如逾期不來換單者乃係自悞先此聲明以免後論此佈　棋盤街廣[?]醫啟　乙[?]

喜見

六月初二申報寧郡辦志課案超等宋照是浙紹人香渠出[?]多年家中[?]望甚切消息致[?]衛西學堂至今未[?]覆[?]律蹤何處寄信回江西射步亭[?]

告白

法界大馬路隆順飯店於八月廿八逃匿至今不面欠租三月須裝還原式要添水木窗料限至九月初五止不來理楚准將屋內物件賣見作抵房租工料以免後論　[?]名行啟

減價批發

同發福

十一月票全張五元分條五角半恐遲價[?]早函[?]上海棋盤街北[?]　乙[?]

濟世仙丹

余友吃烟[?]久形容十分枯瘦一日路過見其面生[?]彩[?][?]大不相同詢之始悉得上海[?][?]戒[?]去烟癮余聞之躍躍欲試即託全盛局往購十[?]不出一月既告[?]於不覺心念斯藥之靈驗如神特登報章以告天下之同病[相]憐者此佈　蘇州寓堂春金公所小谷氏謹啟　乙[?]

新開運裕洋貨紗莊

本號開設上洋法界大馬路中市三茅閣橋南首嚮角專運鐘錶哈喇各色企呢嗶嘰羽毛花素洋絨[?]本[?]綢緞羅絨羽綢各色嗶布雜貨一應俱全[?]仕商賜顧定價克己先行交易擇吉開張特此佈　[?]協[?]謹啟　乙[?]

新開義上字號

本號專辦洋廣[?]貨八音鐘錶各式呢新樣花邊鬼金大五彩絨毯以及一切玩器各貨色繁多不及備載茲於本月廿六日先行交易凡仕商賜顧者請至上海大馬路抛球場南首坐西朝東門面認明本號招牌庶不致誤　乙[?]

英十一月票出售

頭彩可得洋四萬五千元全張價洋六元半張三元分條七角准於[?][?]十[?]日開彩凡遠客賜顧[?]早購取其佈　老[?][?][?]吉[?]廣豐全啟

募修茶山大路

計約一百里用蘇石二尺寬三寸厚連[?]工每丈英洋三元六角每[?]英洋百丈需英洋七[?]二十元敬[?][?]樂善君子慨助[?]款寄交鎮江打索街集泰和[?]號[?]鶴齊收當收收條為憑工竣刻徵信錄以昭信實　乙[?]

九月初四日上海各絲市行情列左
泰和行○滿輯十五包二百九十七兩五 又
[?]豐五十包三[?]五[?]七兩五○又[?]譽五十
百三百[?]十八兩[?]錢五○又吉豐三十包三
行十兩○金象三十包三百零七兩五○延昌
廿姚零[?]廿包[?]白九十兩○特旨行○[?]象
西包三百零包兩五○綠鶴鍋二號廿二二
八七十二兩五[?]雙鉅鴉絲加二號十包包百
百十三兩五○救維委行○金象山東廿二二
七六十七兩五○[?]嘩行○梅三號十[?]二百
九十一兩二錢五○禮和方[?]福林廿[?][?]百
九十七兩五○公昌[?]○金帳[?]廿五包[?]百
十十七兩五○八巴利行○青陽廿包二百九

八月廿九日上海各茶市行情列左
禮記行　行客　怡平水　四百四十八箱　十六兩七五
倍明　怡又　三百零三箱　十四兩二下
另碎　怡又　三百五十三箱　下
又又　[?]　九十六箱　下

八月三十日上海各茶市行情列左
同珍行　傳馨　怡平水　三百五十六箱
瑞喜　又　三百三十二箱
佳茂　又　[?]箱
信昌　又　三百廿五箱
富字　又　三百四十四箱
豫亨　又　三百六十四箱
文字　又　二百九十六箱
如字　又　二百十四箱
攀字　又　三百廿四箱
珠字　又　二百廿四箱
玉字　又　二百念四箱
芳碎　又　三百九十二箱
瑞芳　瑞昌行　一百七十四箱
玉字　怡平水　二百三十四箱
升字　又　三[?]箱

上海屈臣氏大藥房發售

汗斑癬水　專治汗斑皮膚濕熱等症兼服本局妙士尼濕藥水其臟腑濕毒可易痊愈

風濕藥水　此藥專能祛風去濕消腫止痛凡風寒暑濕發出四肢此藥搽之立見功效矣

烏鬚髮水　此水無論鬚髮生成何色皆可染之烏潤並不損壞皮肉與市上所賣者不同

患眼藥水　此水專治風火上升眼目起翳甚至內外障翳雙睛欠明一切風眩患眼等症

洗牙藥水　宜漱口時以數滴和入水中保無牙患除口穢氣口漱後齒頰留芬誠妙品也

解血毒水　專治皮膚血熱濕毒外攻及陰陽大瘡霍斑白食癩瘋暗瘡皮生各疾等症

肉精藥酒　此酒用肉精液製成最能滋補身體持養氣血虛弱之人飲之自然肌膚日長

補氣血丸　此丸調和氣血培補元神男子服之壯精益腎婦人服之溫煖子宮調經種子

肥兒積糖　專治小兒五疳六聚蟲積腹脹四肢困倦骨瘦皮黃等症常服永無蠱積之患

消腫藥水　此藥水統治無名腫毒一切初起陰陽惡瘡火瘡等症用之搽患處皆能力回

還魂藥水　此水專治風迷失音小兒急慢驚一切感冒風邪等症使鼻聞之立刻痊癒

以上各藥用法及服法價錢均另有仿單詳列倘有無數藥料容後續登

英工部局諭

為曉諭事照得揚子江各通商口岸及各內地時有土匪滋事以致產業毀壞民人傷害若不留意難保不料黨禍本工部局因欲保護本租界民人產業是以通行曉諭如有滋鬧等情定當設法立時遏止倘滋鬧時巡捕不敷調遣即放號四聲為號并鳴火警鐘使團練兵及各項兵丁聞聲齊集租界各色人等齊各自知悉此號一出所有安分守已者務須各自回家俾巡捕團練兵等出力攻擊否則如有傷斃實由自不小心也

光緒十七年五月初六日　工部局董巴敦啟　甲□□

啟明假冒

英國財披柯此綿線廠特造六股紗二百碼木軸線久已馳名天下用戶久已洞悉乃是第一高貨近有別行向他國仿造此線來華混圖將次貨混充為此特將本廠之紅綠金紙之牌面聲明以別真偽賜顧者須要認明此記勿誤專託上海禮和洋行經售此佈

英國財披柯此廠啟　甲□□

大東惠通銀行

啟者本銀行集本英金二百萬磅內公債英金二十二萬五千磅外國總帯係怡和行之開錫惠志利行之巴利公平行之□遞都阿行之都阿其六位格林甸洋行之沙之司密沙遜行之馬士美最時行之國夫分平行之百露斯其四位所設分行在香港孟買格爾吉打加爾格達神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可抵押銀行作押款并各種銀錢來往此布

光緒十七年六月初四日　經理本銀行事務之陶耳謹啟　甲□□

臺科如神

余婦臨盆三日不下請醫束手無策余帶□幫措幸遇敝友劉馨香觀察指請彩視街公泰當料門四明世傳女科鄭雷飛先生診視告余無慮及晚果產一男子但安其妙術也滬上倘有難產者有真相方可以無憂余深感之謹登報以謝

久記啟　乙□□

告白

啟者本行由小呂宋戶部運來小呂宋票出售與人祗此一家每月所出有五千張本行自開設以來出售之票無一張假者中彩者兌取紅票格外克己即別家所售真票得彩者亦可至本行兌銀小呂宋開彩之日即遞得電報第一至十四大彩至本埠此為本行獨擅別家所無特此佈聞大馬路第三十九號門牌

白蘭閣洋行啟　甲□□

告白

本莊今遷移至二馬路集賢里弄內門牌交易恐未週知故此登報奉聞

朱耀記錢莊啟

粵東廣福林丸藥

〇腎為藏精之所填精則腎固腎固則元氣充足自能興陽種子本號祖傳此方選用參茸上藥丸晝夜熬煉成膠統治男子腎虧精寒滑泄婦人子宮虛冷久不成孕等症小丸每兩洋五角大丸每盒洋一元〇婦人種子要在調經經調則血脈平和百病不生最易受孕本號祖傳秘方專治月信不調經來腹痛血崩帶下胎前產後諸虛虧損等症服之立見功效每丸洋一角

婦科調經種子丸

鋪在上洋老巡捕房對門廣福林字號　乙□□

專刻西法銅板鈔票

本號精刻極細濃淡圖畫□嵌紫銅鋼票石版西國鈔行票更加精細較石天等板不啻有天壤之別且可杜偽造之患上海法馬路大自鳴鐘西首泰山堂藥店隔壁興昌號至內東山房啟　乙□□

新開　黃治興土棧

開設上洋大東門外大街中專辦大小土藥發客兼製清膏公膏其價格外克已仕商賜顧請認金字招牌為記　乙□□

妙妙妙

凡患淋濁瘸痛下疳腫爛魚口橫痃楊梅結毒等症皆因尋花柳以致染毒於下身自少陰直入精宮若不早日診治必發瘡於頭面喊手足遍身聲啞髮落受害非輕患此症者必當妥慮欲求解毒妙藥而不能得予歷年臨證秘製丸散膏丹獨奇者天氣酷熱下疳等症腫爛處換藥時不用湯藥水洗穢氣全無妙在解毒消腫去腐止痛生肌收口功效極速非身受者不知其妙寓設英大馬路虹廟西徽州醫局孫麗川謹啟　乙□□

新開□泰綢緞布莊

本號開設英首棋盤街北首點石齋書局內進專辦綢緞洋綢寧綢蘇杭一應俱全閤隻批發格外克已仰望貴客賜顧為幸此佈　乙□□

新到

本號刻有各種刻印花樣洋珍洋珠嵌鑲眼鏡珠其較前更好價亦相宜賜顧者請向小東門內振大昌號購取可也　乙□□

廣東趙同春堂馳名蠟丸

參茸調經坤順丸

天地生人女子配坤之順順受所以生物即陰陽和而雨澤降四時行而百物生也本堂秘製坤順丸此丸專治婦人身體瘦弱月經不調子宮寒冷或生育過多病後失調之症其功夠調陰陽氣運調和六脈血氣行血和補而不燥潤而不滯百節流通陰陽配合婦人多年不孕服此丸即可成孕既成孕者服之安胎保產固本培元歷經屢驗誠種子調經婦科之聖藥也兼治年老婦人閨中弱症癆瘵不寄精神怠倦飲食不思四肢浮腫等症立效如神參茸特調經種子之功實有却病培元之力得坤順之道也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角同春堂趙宗濟鋪在上海老巡捕房對門開張〇分設江西〇溫州〇杭州〇蘇州〇鎮江〇無錫〇江陰等處發售　乙□□

廣東趙同春堂蠟丸號

異法即愈白濁丸

即愈者即服即愈之速也本堂此丸有異法製成用珠珀調元等藥配煉不擾胃不傷脾專治白濁赤濁五淋溺瀝尿管痛癢花柳痔疔餘毒等症服之立能解毒止痛濁去清來神效無比花柳餘毒永除每瓶洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張〇分設江西〇溫州〇杭州〇蘇州〇鎮江〇無錫〇江陰等處發售　乙□□

廣東序心堂精製參茸蠟丸批發

扶陽乾健丸	壯陽種子男服乾健女服坤順自能受孕	每兩二角半
調經坤順丸	婦人子宮寒冷難於受孕服之種子調經	每丸洋一角
參茸衛生丸	治男婦先後天不足諸虛損功難盡述	每丸洋一角半
婦科白鳳丸	治婦人崩漏虧損及胎前產後虛症神驗	每丸二角
鹿茸固本丸	治氣虛血少能益精壯體種子延年神奇	每兩洋二角
九製蓉花丸	專治遠年喘氣痰多永斷根永不再發	每兩洋一角半
小兒回春丹	急驚慢驚風肚瀉發熱氣喘痰多咳嗽神效	每丸洋一角
四鞭壯陽丸	治陽事不舉久不受孕能補腎壯陽種子	每兩洋二角
八參再造丸	治癱瘓偏枯半身不遂有回生再造之功	每丸二角半
熊膽止痛丸	痧症不一心痛肚痛肝氣痛積痛效如神	每丸洋二角半
戒烟龍涎丸	此丸不用烟灰烟土等物自能斷癮奇效	每瓶洋五角
順氣化痰丸	此丸治痰先治氣氣順則痰除此之謂也	每瓶洋二角
立止白濁丸	凡花柳及濕熱赤白濁藥到即止有神效	每瓶洋三角
追風蘇合丸	治男婦小兒中風痰迷肚痛吐瀉立即止	每丸洋二分
萬應午時茶	專治霍亂抽筋及時疫山嵐瘴氣吐瀉等症	每盒洋一角半
八寶紅靈丹	專治霍亂吐瀉時疫瘴毒等症藥到春回	每瓶洋一角半
天王補心丹	凡人憂思煩燥血虛恍惚心腎不交見效	每兩洋一角
赤脚大仙丸	又名魚鰾丸凡人色慾過度能固腎壯陽	每兩洋一角
婦科白帶丸	專治婦女赤白帶下血虛濕熱服之即愈	每兩洋一角
寧神至寶丹	婦人月信不調或前或後血崩脇漏等症	每丸洋一分
舒筋活絡丸	治血氣不足筋骨疼痛四肢困倦有奇功	每丸洋一角
金鎖固精丸	治心腎不交夜夢遺精遠年白濁服即止	每兩洋一分

分鋪上洋棋盤街北首開張　乙□□

新到寫字機器

其用法只須通諳洋文即能代繕信札公務等件均可從意所欲字體亦分大小二種極為快捷盡□印出字跡清顯無其較手繕之字能覺推詳猜擬之繁矣其價甚廉貴客光顧請至本行看樣可也

晉隆洋行啟　乙□□

廣東杏林軒精製

世之種子方者層見叠出也至□驗者與否則各有殊焉此丸秘自家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而暖腎得坎離夫並濟誠壯弱以咸宜展此乾坤配彼坤順身經百戰也不能挫其鋒陣屬連環獨未足疲其銳決乎功成馬上何難孝叶熊祥老蚌含珠斯向太陽之照枯楊生稊輝揮甘露之□藥轉弱為強可却一身毛病舒筋活絡能除酒體不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田臂痛兩穴一膏能貼五十日功難詳述

分設上洋大馬路拋球場　乙□□

三鞭壯陽丸

此丸能固精滋腎壯陽扶脾滲濕養血祛風利氣行氣專治元陽衰弱陰分虧損酒色過傷陽事不舉不能堅久精神困倦目視無力腎虛耳鳴腰膝酸痛履步維艱四肢無力脾虛受濕夜夢遺精面黃體瘦大便溏泄腎氣不化飲食不思以上諸症皆難育嗣雖妻妾滿前尤有老翁之歎本堂真方用三鞭配入上品之藥製成此丸服之能助元陽不足可使精體充盈有健體強神舒筋活血老小咸宜欲驗者請嘗試之功效自有神奇之妙余言為妄也其藥性平和時常可服……每服……錢……每丸大洋二角……

上海英巡捕房對門……　乙□□

順氣化痰丸

痰屬濕熱乃津液所化百病所有多因起居飲食失宜七情抑鬱六淫所擾而成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣今以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多喘火痰動痰湧氣上升塞肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢倦怠胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡薑湯送下三錢服後利氣寬胸開胃豁痰咳自止每瓶大洋二角另有發客……價面議……上海英巡捕房對門……堂……啟　乙□□

上海屈臣氏

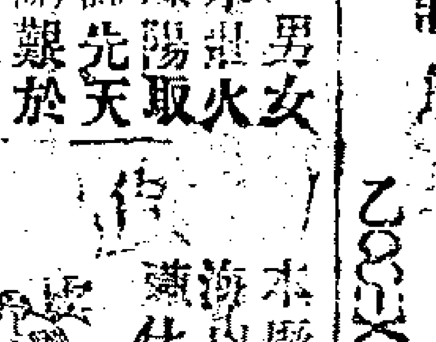
此丸陰陽無論男女均宜最和滋水制火不損其精能燥陽取者不同無論先天不足後天失調虧於腎經等症俱能治之藥單內另有說明服法茲不再贅每瓶大五角小二角五

上海英大馬路棋盤街中市兩家　甲□□

屈臣氏大藥房告白

告白

本廠精製牛乳膏錫流海內行銷在法京城賽會蒙仕商賞識贈金牌價廉而味美用開水……熱茶調服……顏色……養心長飲……



佳諸君光顧請認鵲巢招牌為記庶不致誤……牙國雅士杜魯謹識

上海咸厘洋行經理　X一□